

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Shannon Brown
Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)
204 N. Main Street
Address (Dirección)
Henderson 75652
City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)
903-657-0321
Telephone Number (Número de teléfono)
elections@ruskcountytexas.gov
Email Address (Dirección de Correo Electrónico)
<https://www.co.rusk.tx.us/page/rusk.elections>
Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

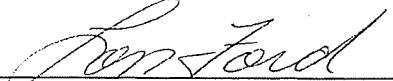
4 / 25 / 2023
(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

4 / 25 / 2023
(date)(fecha)

Issued this 27 day of February, 2023.
(day) (month) (year)

(Emitada este día 27 de Febrero, 2023.)
(día) (mes) (año)


Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR OTHER POLITICAL SUBDIVISIONS
ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS

An election is hereby ordered to be held on 05 / 06 /2023 for the purpose of voting on:
 (date)

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 05 / 06 /2023 con el propósito de votar sobre.)
 (fecha)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot (Enúmere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)

School Board Trustee Place 1/Fideocomisario de la junta escolar Lugar 1
School Board Trustee Place 2/Fideocomisario de la junta escolar Lugar 2

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
 (La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

The Main Early Voting Location (sitio principal de votación adelantada)

Location (sitio)	Hours (horas)
Rusk County Elections Office	8:00 am - 5:00 pm

Branch Early Voting Locations (sucursal sitios de votación adelantada)

Location (sitio)	Hours (horas)
Chandler Street Church of Christ	8:00 am - 5:00 pm

Early voting by personal appearance will be conducted each weekend at:
 (La votación adelantada en persona se llevará a cabo en el fin de semana en:)

The Main Early Voting Location (sitio principal de votación adelantada)

Location (sitio)	Hours (horas)

Branch Early Voting Locations (sucursal sitios de votación adelantada)

Location (sitio)	Hours (horas)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
 (Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Shannon Brown

 Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

204 N. Main Street

 Address *(Dirección)*

Henderson 75652

 City *(Ciudad)* Zip Code *(Código Postal)*

903.657.0321

 Telephone Number *(Número de teléfono)*

elections@ruskcountytx.gov

 Email Address *(Dirección de Correo Electrónico)*

www.co.rusk.tx.us

 Early Voting Clerk's Website *(Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)*

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 / 25 / 2023

(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 / 25 / 2023

(date)(fecha)

Issued this 27th day of February, 20 23.

(day) (month) (year)

(Emitida este día 27th de Febrero, 20 23.)

(día) (mes) (año)

 Signature of Presiding Officer *(Firma del Dirigente que Preside)*

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

 Signature of Board Member
(Firma del Director)

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.

Nota de Instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.

NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR OTHER POLITICAL SUBDIVISIONS (AVISO DE ELECCIÓN GENERAL PARA OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS)

To the registered voters of Rusk ISD, Rusk, Texas:
 (A los votantes registrados Rusk ISD, Rusk, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.,
May 6, 2023 for voting in a general election to elect two trustees for full three-year terms.

(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de Mayo del 2023 para votar en la elección general para elegir dos fideicomisarios para terminos completos de 3 años.

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Sitios de votación el Día de Elección)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Rusk ISD Administration Building 203 E. 7th Street, Rusk, Texas 75785	
La escuela de administracion de Rusk 203 E. 7th Street, Rusk, Texas 75785	

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo.)

Location of Main Early Voting Polling Place Include Name of Building and Address <i>(Sitio principal de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Rusk ISD Administration Building 203 E 7th St Rusk, TX 75785 La escuela de Administracion de Rusk 203 E 7th St Rusk, TX 75785	April 24, 2023 – May 2, 2023 Monday through Friday 8 a.m. to 5 p.m. 24 de Abril del 2023 – 2 de Mayo del 2023 La tarde Lunes hasta Viernes Entre las 8 de la mañana y las 5 de
Locations for Branch Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Sitios sucursal de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Denise Watkins

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

203 E. Seventh Street

Address (Dirección)

Rusk

75785

City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

903-683-5592

Telephone Number (Número de teléfono)

denise.watkins@ruskisd.net

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

www.ruskisd.net

Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

05 / 06 / 2023
(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

05 / 06 / 2023
(date)(fecha)

Issued this 13th day of February, 2023.
(day) (month) (year)

(Emitada este día 13 de Febrero , 2023.)
(día) (mes) (año)



Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)